Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 86/466/EWG betreffend das Gemeinschaftsverzeichnis der benachteiligten landwirtschaftlichen Gebiete im Sinne der Richtlinie 75/268/EWG (Königreich Spanien)

(91/C 176/03)

KOM (91) 101 endg.

(Von der Kommission vorgelegt am 31. Mai 1991)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 75/268/EWG des Rates vom 28. April 1975 über die Landwirtschaft in Berggebieten und bestimmten benachteiligten Gebieten [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 797/85 [2], insbesondere auf Artikel 2 Absatz 2,

auf Vorschlag der Kommission,

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In der Richtlinie 86/466/EWG [3] betreffend das Gemeinschaftsverzeichnis der benachteiligten landwirtschaftlichen Gebiete im Sinne der Richtlinie 75/268/EWG werden die Gebiete des Königreichs Spanien bezeichnet, die in das Gemeinschaftsverzeichnis der benachteiligten Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absätze 3, 4 und 5 der Richtlinie 75/268/EWG aufgenommen sind.

Die Regierung des Königreichs Spanien hat gemäß Artikel 2 Absat 2 der Richtlinie 75/268/EWG beantragt, daß das im Anhang der Richtlinie 86/466/EWG aufgeführte Gemeinschaftsverzeichnis der benachteiligten Gebiete entsprechend dem Anhang dieser Richtlinie geändert wird.

Die neu aufzunehmenden Gebiete entsprechen den Merkmalen und Bestimmungsgrößen, die in der Richtlinie 86/466/EWG bei der Abgrenzung der Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absätze 3, 4 und 5 der Richtlinie 75/268/EWG zugrunde gelegt wurden.

In der Richtlinie 86/466/EWG ist der Umweltschutz ein wichtiges Kriterium für die Abgrenzung der durch spezifische Nachteile gekennzeichneten Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absatz 5 der Richtlinie 75/268/EWG. Die Umwelt kann durch Bergbau- und Abbautätigkeiten schwer geschädigt werden. Ferner überschreitet die Gesamtfläche dieser Gebiete nicht 4 % der Fläche des betreffenden Mitgliedstaats (3,86 %).

Die von der spanischen Regierung gemäß Artikel 2 Absatz 2 der Richtlinie 75/268/EWG beantragten Änderungen führen insgesamt zu einer Vergrößerung der landwirtschaftlichen Nutzfläche aller benachteiligten Gebiete um nicht mehr als 4,5 % der landwirtschaftlichen Nutzfläche Spaniens —

HAT FOLGENDE RICHTLINIE ERLASSEN:

Artikel 1

Das im Anhang der Richtlinie 86/466/EWG aufgeführte Verzeichnis der benachteiligten Gebiete im Königreich Spanien wird durch das Verzeichnis im Anhang dieser Richtlinie ergänzt.

Artikel 2

Diese Richtlinie ist an das Königreich Spanien gerichtet.

---

(1) ABl. Nr. L 128 vom 19. 5. 1975, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 93 vom 30. 3. 1985, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 273 vom 24. 9. 1986, S. 104.

ANHANG I

BENACHTEILIGTE GEBIETE IM SINNE VON ARTIKEL 3 ABSATZ 3 DER RICHTLINIE 75/268/EWG

Autonome Gemeinschaft: 01 — Andalucía

Provinz: 23 — Jaén

Comarca: 06 — Campiña del Sur

50 Jaén (teilweise)

Provinz: 29 — Málaga

(*) Comarca: 01 — Norte o Antequera

15 Antequera (teilweise)

Autonome Gemeinschaft: 08 — Castilla-La Mancha

Provinz: 13 — Ciudad Real

(*) Comarca: 05 — Pastos

15 Almodóvar del Campo (teilweise)

Autonome Gemeinschaft: 09 — Cataluña

Provinz: 17 — Girona

(*) Comarca: 04 — Alt Empordà

102 Massanet de Cabrenys

Provinz: 25 — Lleida

(*) Comarca: 06 — La Noguera

156 Os de Balaguer

Provinz: 43 — Tarragona

(*) Comarca: 07 — Camp de Tarragona

17 L'Argentera

Autonome Gemeinschaft: 13 — Murcia

Provinz: 30 — Murcia

Comarca: 05 — Suroeste y Valle Guadalentín

24 Lorca (teilweise)

Autonome Gemeinschaft: 16 — Comunidad Valenciana

Provinz: 03 — Alicante

(*) Comarca: 04 — Central

48 Callosa d'Ensarriá

107 Polop de la Marina

ANHANG II

A. VERZEICHNIS DER BENACHTEILIGTEN GEBIETE IM SINNE VON ARTIKEL 3 ABSATZ 5, DIE KÜNFTIG ALS BENACHTEILIGTE GEBIETE IM SINNE VON ARTIKEL 3 ABSATZ 4 DER RICHTLINIE 75/268/EWG GELTEN

Autonome Gemeinschaft: 08 — Castilla-La Mancha

Provinz: 13 — Ciudad Real

(*) Comarca: 02 — Campo de Calatrava

31	Carrión de Calatrava	83	Torralba de Calatrava

B. BENACHTEILIGTE GEBIETE IM SINNE VON ARTIKEL 3 ABSATZ 4 DER RICHTLINIE 75/268/EWG

Autonome Gemeinschaft: 01 — Andalucía

Provinz: 23 — Jaén

(*) Comarca: 06 — Campiña del Sur

3	Alcaudete	60	Martos	87	Torredonjimeno
58	Mancha Real	86	Torre del Campo	98	Villardompardo

Autonome Gemeinschaft: 02 — Aragón

Provinz: 50 — Zaragoza

(*) Comarca: 01 — Ejea de los Caballeros

135	Layana	186	Navardún

Autonome Gemeinschaft: 07 — Castilla y León

Provinz: 24 — León

(*) Comarca: 06 — Tierras de León

4	Almanza	162	Santovenia de la Valdoncina	189	Valverde de la Virgen
55	Cimanes del Tejar	163	Sariegos	201	Vegas del Condado
63	Cubillas de Rueda	175	Valdefresno	213	Villamartín de Don Sancho
142	San Andrés del Rabanedo	180	Valdepolo	222	Villaquilambre

Provinz: 34 — Palencia

(*) Comarca: 02 — Campos

1	Abarca	34	Boadilla del Camino	76	Fuentes de Nava
3	Abia de las Torres	35	Boadilla de Rioseco	77	Fuentes de Valdepero
9	Amayuelas de Arriba	42	Calzada de los Molinos	79	Grijota
10	Ampudia	45	Capillas	81	Guaza de Campos
11	Amusco	46	Cardeñosa de Volpejera	88	Husillos
15	Arconada	47	Carrión de los Condes	89	Itero de la Vega
17	Astudillo	48	Castil de Vela	92	Lantadilla
18	Autilla del Pino	52	Castillo de Villavega	96	Lomas
19	Autillo de Campos	53	Castromocho	99	Manquillos
24	Baquerín de Campos	55	Cervatos de la Cueza	101	Marcilla de Campos
25	Barcena de Campos	59	Cisneros	102	Mazariegos
29	Becerril de Campos	71	Espinosa de Villagonzalo	103	Mazuecos de Valdeginate
31	Belmonte de Campos	72	Frechilla	104	Melgar de Yuso
33	Boada de Campos	74	Frómista	106	Meneses de Campos

108	Monzón de Campos	159	San Cebrián de Campos	220	Villamartín de Campos
109	Moratinos	163	San Mamés de Campos	224	Villamuera de la Cueza
112	Nogal de las Huertas	165	San Román de la Cuba	227	Villanueva del Rebollar
116	Osornillo	167	Santa Cecilia del Alcor	230	Villarmentero de Campos
123	Paredes de Nava	174	Santoyo	232	Villarramiel
125	Pedraza de Campos	180	Tamara	233	Villasarracino
127	Perales	184	Torremormojón	236	Villaturde
130	Piña de Campos	192	Valde-Ucieza	237	Villaumbrales
131	Población de Arroyo	204	Villacidaler	240	Villerias
132	Población de Campos	206	Villada	241	Villodre
137	Pozo de Urama	211	Villaherreros	243	Villoldo
149	Requena de Campos	213	Villalaco	246	Villovieco
152	Revenga de Campos	215	Villalcázar de Sirga	901	Osorno la Mayor
155	Ribas de Campos	216	Villalcón	902	Valle Retortillo
156	Riberos de la Cueza	217	Villalobón	903	Loma del Ucieza

Provinz: 37 — Salamanca

(*) Comarca: 03 — Salamanca

16	Aldealengua	110	Cordovilla	231	Parada de Rubiales
17	Aldeanueva de Figueroa	117	Doñinos de Salamanca	238	Pedrosillo el Ralo
20	Aldearrubia	121	Encinas de Abajo	239	Pedroso de la Armuña (El)
23	Aldeatejada	128	Espino de la Orbada	240	Pelabravo
31	Arabayona	129	Florida de Liébana	253	Pino de Tormes (El)
32	Arapiles	130	Forfoleda	254	Pitiegua
33	Arcediano	152	Gomecello	288	San Morales
38	Babilafuente	164	Huerta	294	Santa Marta de Tormes
40	Barbadillo	175	Machacón	318	Tardáguila
62	Cabezabellosa de la Calzada	185	Mata de Armuña (La)	323	Topas
67	Cabrerizos	192	Miranda de Azán	327	Torresmenudas
69	Calvarrasa de Abajo	202	Monterrubio de Armuña	338	Valdunciel
73	Calzada de Valdunciel	206	Moríñigo	342	Valverdón
79	Canillas de Abajo	209	Mozárbez	347	Vellés (La)
84	Carbajosa de Armuña	222	Negrilla de Palencia	352	Villagonzalo de Tormes
85	Carbajosa de la Sagrada	224	Orbada (La)	354	Villamayor
87	Carrascal de Barregas	225	Pajares de la Laguna	362	Villares de la Reina
92	Castellanos de Moriscos	229	Palencia de Negrilla	372	Villaverde de Guareña
93	Castellanos de Villiquera	230	Parada de Arriba	375	Villoruela

Provinz: 40 — Segovia

Comarca: 03 — Segovia

72	Encinillas	103	Huertos (Los)	214	Valseca
101	Hontanares de Eresma				

Provinz: 49 — Zamora

(*) Comarca: 04 — Campos-Pan

2	Abezames	30	Bustillo del Oro	56	Cubillos
6	Algodre	35	Cañizo	76	Fresno de la Ribera
7	Almaraz de Duero	42	Castronuevo	83	Fuentesecas
9	Andavias	43	Castroverde de Campos	86	Gallegos del Pan
14	Arquillinos	46	Cerecinos de Campos	95	Hiniesta (La)
16	Aspariegos	47	Cerecinos del Carrizal	107	Malva
20	Belver de los Montes	53	Coreses	108	Manganeses de la Lampreana
22	Benegiles	55	Cotanes	114	Matilla la Seca

119	Molacillos	175	Revellinos	246	Villalba de la Lampreana
122	Monfarracinos	178	Roales	248	Villalobos
123	Montamarta	185	San Augustín del Pozo	249	Villalonso
132	Moreruela de los Infanzones	186	San Cebrián de Castro	250	Villalpando
135	Muelas del Pan	188	San Esteban del Molar	251	Villalube
141	Pajares de la Lampreana	190	San Martín de Valderaduey	252	Villamayor de Campos
142	Palacios del Pan	194	San Pedro de la Nava-Almendra	260	Villanueva del Campo
155	Piedrahita de Castro	216	Tapioles	263	Villardefallaves
156	Pinilla de Toro	222	Torres del Carrizal	266	Villárdiga
160	Pobladura de Valderaduey	227	Valcabado	267	Villardondiego
163	Pozoantiguo	232	Vega de Villalobos	268	Villarín de Campos
165	Prado	235	Vezdemarbán	269	Villaseco
168	Quintanilla del Monte	236	Vidayanes	270	Villavendimio
169	Quintanilla del Olmo	242	Villafáfila		

Autonome Gemeinschaft: 08 — Castilla-La Mancha

Provinz: 02 — Albacete

(*) Comarca: 04 — Centro

6	Alcadozo	29	Chinchilla de Monte Aragón	50	Montalvos
12	Balazote	35	Gineta (La)	60	Peñas de San Pedro
15	Barrax	38	Herrera (La)	61	Pétrola
21	Casas de Juan Núñez	39	Higueruela	63	Pozohondo
27	Corral-Rubio	40	Hoya-Gonzalo	65	Pozuelo

Provinz: 13 — Ciudad Real

(*) Comarca: 02 — Campo de Calatrava

7	Alcolea de Calatrava	29	Cañada de Calatrava	62	Picón
9	Aldea del Rey	30	Caracuel de Calatrava	64	Poblete
13	Almagro	35	Corral de Calatrava	66	Pozuelo de Calatrava
20	Argamasilla de Calatrava	40	Fernancaballero	67	Pozuelos de Calatrava (Los)
22	Ballesteros de Calatrava	45	Granátula de Calatrava	88	Valenzuela de Calatrava
23	Bolaños de Calatrava	56	Miguelturra	91	Villamayor de Calatrava
25	Cabezarados	58	Moral de Calatrava	95	Villar del Pozo

Provinz: 16 — Cuenca

Comarca: 03 — Serranía Media

4	Albaladejo del Cuende	152	Parra de las Vegas (La)	902	Valdetórtola
29	Barchín del Hoyo	263	Villar de Olalla	903	Valeras (Las)
83	Fresneda de Altarejos				

Provinz: 19 — Guadalajara

Comarca: 01 — Campiña

6	Albalate de Zorita	58	Cabanillas del Campo	117	Fontanar
7	Albares	70	Casa de Uceda	120	Fuentelahiguera de Albatages
15	Aldeanueva de Guadalajara	71	Casar (El)	121	Fuentelencina
21	Almoguera	74	Caspueñas	123	Fuentelviejo
22	Almonacid de Zorita	82	Centenera	124	Fuentenovilla
24	Alovera	102	Cubillo de Uceda (El)	126	Galápagos
36	Aranzueque	105	Chiloeches	142	Hontoba
41	Armuña de Tajuña	107	Driebes	143	Horche
43	Atanzón	111	Escariche	150	Hueva
46	Azuqueca de Henares	112	Escopete	151	Humanes

152	Illana	225	Pozo de Guadalajara	300	Valdeaveruelo
160	Loranca de Tajuña	230	Quer	301	Valdeconcha
161	Lupiana	233	Renera	302	Valdegrudas
166	Málaga del Fresno	239	Robledillo de Mohernando	304	Valdenuño-Fernández
167	Malaguilla	242	Romanones	308	Valfermoso de Tajuña
176	Mazuecos	252	Sayatón	319	Villanueva de la Torre
189	Mohernando	266	Tendilla	323	Villaseca de Uceda
192	Mondéjar	280	Torrejón del Rey	325	Viñuelas
194	Moratilla de los Meleros	286	Tórtola de Henares	326	Yebes
212	Pastrana	293	Uceda	327	Yebra
215	Peñalver	297	Valdarachas	331	Yunquera de Henares
220	Pioz	299	Valdeavellano	335	Zorita de los Canes
224	Pozo de Almoguera				

Autonome Gemeinschaft: 09 — Cataluña

Provinz: 43 — Tarragona

(*) Comarca: 04 — Priorat — Prades

23	Bellmunt del Priorat	72	Lloà	114	Porrerà
40	Capçanes	76	Marçà	151	Torre de Fontaubella (La)
55	Falset	82	Masroig (El)	154	Torroja del Priorat
69	Gratallops	85	Molar (El)	174	Vilella Baixa (La)
70	Guiamets, (Els)	112	Poboleda		

Autonome Gemeinschaft: 10 — Extremadura

Provinz: 06 — Badajoz

(*) Comarca: 06 — Badajoz

5	Albuera (La)	45	Entrín Bajo	128	Talavera la Real
10	Almendral	92	Nogales	131	Torre de Miguel Sesmero
40	Corte de Peleas				

Autonome Gemeinschaft: 14 — Navarra

Provinz: 31 — Navarra

Comarca: 01 — Cantábrica — Baja Montaña

83 Echarri

ANHANG III

BENACHTEILIGTE GEBIETE IM SINNE VON ARTIKEL 3 ABSATZ 5 DER RICHTLINIE 75/268/EWG

(*) III.1 ALLE GEBIETE

Autonome Gemeinschaft: 01 — Andalucía

Provinz: 29 — Málaga

(*) Comarca: 03 — Centro Sur o Gualdarhorce

58	Guaro	68	Manilva		

(*) Comarca: 04 — Velez-Málaga

5	Algarrobo	50	Cútar	99	Viñuela
27	Benamocarra	82	Rincón de la Victoria		

Autonome Gemeinschaft: 03 — Asturias

Provinz: 33 — Asturias

(*) Comarca: 02 — Luarca

41	Navia	70	Tapia de Casariego		

Autonome Gemeinschaft: 07 — Castilla y León

Provinz: 24 — León

(*) Comarca: 01 — Bierzo

27	Cabañas Raras	34	Camponaraya	206	Villadecanes
30	Cacabelos	64	Cubillos del Sil		

Autonome Gemeinschaft: 09 — Cataluña

Provinz: 08 — Barcelona

(*) Comarca: 01 — Bergueda

11	Avia	49	Casserres	92	Gironella

(*) Comarca: 03 — Osona

149	Olost				

Provinz: 17 — Girona

(*) Comarca: 03 — Garrotxa

19	Besalú	98	Maia de Montcal	165	Sant Jaume de Llierca
46	Castellfollit de la Roca	114	Olot		

Provinz: 25 — Lleida

(*) Comarca: 07 — Urgell

52	Bellvís				

Autonome Gemeinschaft: 11 — Galicia

Provinz: 15 — La Coruña

(*) Comarca: 01 — Septentrional

49 Moeche

Autonome Gemeinschaft: 12 — Comunidad de Madrid

Provinz: 28 — Madrid

(*) Comarca: 05 — Sur Occidental

109 Pelayos de la Presa

Autonome Gemeinschaft: 16 — Comunidad Valenciana

Provinz: 03 — Alicante

(*) Comarca: 01 — Vinalopó

21	Bañeres	53	Castalla	96	Onil

Provinz: 12 — Castellón

(*) Comarca: 05 — Litoral Norte

4	Alcalá de Chivert	102	Santa Magdalena de Pulpis		

Autonome Gemeinschaft: 17 — País Vasco

Provinz: 20 — Guipúzcoa

(*) Comarca: 01 — Guipúzcoa

81 Zumaia

Provinz: 48 — Vizcaya

(*) Comarca: 01 — Vizcaya

15	Basauri	38	Gamiz — Fika	53	Lauquiniz
35	Fruniz				